



REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA ŠOLSTVO IN ŠPORT



Naložba v vašo prihodnost
OPERACIJO DELNO FINANCIRA EVROPSKA UNIJA
Evropski socialni sklad



**Zavod
Republike
Slovenije
za šolstvo**

Poljanska cesta 28
1000 Ljubljana
T 01 30 05 100
F 01 30 05 199
www.zrssi.si

Na podlagi 23. člena Statuta Zavoda RS za šolstvo, št. 001-1/2006-2, z dne 26.10.2006 in 1. člena Sprememb in dopolnitev Statuta Zavoda RS za šolstvo, št. 001-2/2007-1, z dne 5.2.2007, direktor izdaja

S K L E P **o organizaciji in financiranju dela tujih učiteljev od 17.7.2008 do 31.8.2010**

1. člen

Ta sklep ureja organizacijo, financiranje in kriterije za izbor tujih učiteljev v okviru projekta Sporazumevanje v tujih jezikih (št. pogodbe 3311-08-986001, ki sta jo 16. 7. 2008 sklenila Ministrstvo za šolstvo in šport in Zavod) in podprojekta Uvajanje inovativnih pristopov k poučevanju tujih jezikov z vključevanjem tujih učiteljev v izvedbeni kurikulum, ter pravice in obveznosti sodelujočih v projektu v obdobju od 17.7.2008 do 31.8.2010.

2. člen

Operacijo delno financira Evropska unija iz Evropskega socialnega sklada ter Ministrstvo za šolstvo in šport. Operacija se izvaja v okviru Operativnega programa razvoja človeških virov v obdobju 2007-2013, razvojne prioritete: Razvoj človeških virov in vseživljenjsko učenje; prednostne usmeritve: Izboljšanje kakovosti in učinkovitosti sistemov izobraževanja in usposabljanja.

3. člen

Projekt je zasnovan kot ena od strategij za dvig kakovosti poučevanja in vseživljenjsko učenje tujih jezikov ter pomeni sočasno usposabljanje učiteljev za inovativno, zahtevam sodobnega časa prilagojeno poučevanje tujih jezikov (medkulturnost, interdisciplinarost, sodelovalno in timsko poučevanje) ter za vpeljevanje takšnih novosti v poučevanje tujih jezikov v osnovni in srednji šoli, ki jih še posebej spodbuja Evropska komisija z Novo okvirno strategijo za večjezičnost.

4. člen

Zavod RS za šolstvo bo zagotovil financiranje 22 tujih učiteljev.

Razporeditev glede jezikov:

- Do 8 tujih učiteljev za angleški jezik
- Do 6 tujih učiteljev za nemški jezik
- Do 6 tujih učiteljev za francoski jezik
- Do 4 tujih učiteljev za španski jezik
- Do 4 tujih učiteljev za italijanski jezik
- Do 2 tuja učitelja za ruski jezik.

Pri izbiri šol se upošteva čimbolj enakomerna regionalna razporeditev.

5. člen

Za vodenje dejavnosti Zavod RS za šolstvo imenuje petčlansko Komisijo za vodenje dejavnosti organizacije in financiranja tujih učiteljev (v nadaljevanju: Komisija), ki jo sestavljajo:

- Katja Pavlič Škerjanc – predsednica,
- Bronka Straus,
- Barbara Gregorič,
- Maja Celestina.
- Domen Petelin.

Na podlagi tega sklepa so naloge Komisije naslednje:

- pripravi in razpošlje povabilo k sodelovanju k projektu vsem osnovnim in srednjim šolam,
- organizira seminar o vsebini, ciljih in pravno finančnih dimenzijah projekta
- pripravi prednostni seznam šol, ki so prijavile interes
- predlaga direktorju izbor šol za sodelovanje s tujim učiteljem
- na podlagi seznama izbranih šol nudi pomoč šolam pri objavi razpisov za tuje učitelje
- predlaga sestavo ožje in širše strokovne komisije, ki bo sodelovala v projektu z vsebinskega vidika
- sprejema druge odločitve v zvezi s projektom v skladu s tem sklepom.

6. člen

Na podlagi predloga komisije direktor določi seznam šol, ki bodo do 31. 8. 2010 sodelovale s tujim učiteljem.

Na podlagi predloga šole direktor Zavoda RS za šolstvo poda soglasje k zaposlitvi tujega učitelja..

7. člen

Osnovnim in srednjim šolam v Republiki Sloveniji se pošlje povabilo k sodelovanju, ki bo objavljeno tudi na spletni strani Zavoda RS za šolstvo. V kolikor se na povabilo odzove več šol, kot je na voljo gostujočih učiteljev, se prednostni vrstni red določi na podlagi naslednjih meril:

- Ustreznost ciljev razvojnega projekta (upoštevanje prioritnosti ciljev) – 30 točk
- Ustreznost vloge projekta v izvedbenem kurikulumu šole (upoštevanje navodila, da mora projekt zadevati šolo kot celoto) – 15 točk
- Izkušnje z razvojnimi projekti – 3 točk
- Izkušnje s timskim poučevanjem – 1 točka

- Usposobljenost za delo s tujimi učitelji (mentorstvo tujim učiteljem) – 1 točka.

8. člen

Izbrane šole preko sredstev obveščanja objavijo razpis za zaposlitev tujih učiteljev.

Kadrovski pogoji za tujega učitelja:

- univerzitetna pedagoška izobrazba ustrezne smeri in/ali učiteljski certifikat ali
- univerzitetna izobrazba z dokazilom o ustreznosti izobrazbe za poučevanje maternega jezika kot tujega jezika.

Pri izboru bodo imeli prednost kandidati:

- z daljšimi delovnimi izkušnjami
- z izkazanimi uspehi pri primerljivem dosedanjem delu.

9. člen

Delovna obveznost tujega učitelja je:

- opravlja delo s polnim delovnim časom 40 ur tedensko
- trimesečno poskusno delo
- izvaja pouk na temelju sodelovalnega poučevanja s slovenskimi učitelji tujega jezika in drugimi učitelji (20 ur na teden v srednji šoli in 22 ur na teden v osnovni šoli),
- izvaja druge oblike organiziranega dela z dijaki in učenci v skladu s propozicijami nacionalnega projekta in šolskega razvojnega projekta,
- izvaja priprave na pouk, tako da se sproti vsebinsko in metodično pripravlja na delo ter pripravlja učna gradiva in druge pripomočke za delo z dijaki in učenci v skladu s pravili stroke,
- druge obveznosti skladno s 119. členom ZOFVI
- sodeluje z Zavodom RS za šolstvo skladno z dogovorom med šolo in Zavodom RS za šolstvo.

10. člen

Osnovna ali srednja šola, ki se ji dodeli tuji učitelj (v nadaljevanju: šola), mora na podlagi pogodbe z Zavodom RS za šolstvo skleniti s tujim učiteljem pogodbo o zaposlitvi za določen čas do 31. 8. 2010.

11. člen

Poleg obveznosti, ki so predvidene s tem sklepom in obveznostmi, ki so določene z veljavnimi predpisi, ima šola še naslednje obveznosti:

- Šola je dolžna tujemu učitelju zagotoviti pomoč pri pridobitvi dovoljenj (dovoljenje za zaposlitev, dovoljenje za prebivanje, itd) in kriti stroške le – teh (teh stroškov Zavod RS za šolstvo ne sme kriti)
- Šola imenuje projektno skupino in vodjo projektne skupine
- Šola je dolžna omogočiti tujemu učitelju in učiteljem, ki sodelujejo v šolskem razvojnem projektu, udeležbo na seminarjih in srečanjih, ki jih organizira Zavod RS za šolstvo (povračilo stroškov vabljenih učiteljev krije Zavod RS za šolstvo)
- Šola mora skladno s propozicijami nacionalnega razvojnega projekta omogočiti tujemu učitelju enomesečno postopno uvajanje
- Šola mora zagotoviti opravljanje dela s polnim delovnim časom 40 ur tedensko. V kolikor šola kot izvajalec šolskega projekta, sodeluje s partnersko šolo, morata pripraviti načrt opravljanja delovnih obveznosti tujega učitelja (dinamika dela, razmerje ur, itd), ki ga mora predhodno potrditi Zavod RS za šolstvo. Šola pridobi pisno izjavo odgovorne osebe partnerske šole o njenem sodelovanju pri projektu.
- Šola mora omogočiti Zavodu RS za šolstvo spremljanje izvajanja dejavnosti
- Posredovanje poročil o opravljenem delu (na 3 mesece) in ob koncu šolskega leta izdelava letnega poročila z analizo doseganja ciljev

- Šola se obvezuje, da bo pri vseh predstavitev ter v vseh dokumentih uporabljala logotip Evropskega socialnega sklada, logotip Ministrstva za šolstvo in šport in logotip Zavoda in vključila naslednjo navedbo: »Operacijo delno financira Evropska unija iz Evropskega socialnega sklada ter Ministrstvo za šolstvo in šport. Operacija se izvaja v okviru Operativnega programa razvoja človeških virov v obdobju 2007-2013, razvojne prioritete: Razvoj človeških virov in vseživljenjsko učenje; prednostne usmeritve: Izboljšanje kakovosti in učinkovitosti sistemov izobraževanja in usposabljanja.«
- Druge obveznosti določene v pogodbi o zagotovitvi sredstev za zaposlitev tujega učitelja.

12. člen

Dejavnost tujih učiteljev financira Zavod RS za šolstvo tako, da zagotavlja:

- povračilo plače; tuji učitelj bo prejemal 1.472,13 EUR bruto
- povračila stroškov v zvezi z delom (prehrana med delom, prevoz na delo in z dela itd.)
- nadomestila plače ter drugi osebni prejemki v skladu z zakonodajo (regres, jubilejne nagrade, solidarnostne pomoči, odpravnine)
- dodatno pokojninsko zavarovanje (zakonsko obvezno)
- povračilo stroškov slovenskim učiteljem, ki bodo sodelovali pri šolskem razvojnem projektu in ki bodo s strani Zavoda RS za šolstvo povabljeni na seminarje in srečanja, namenjena kvalitetnemu delovanju, izvajanju in spremljanju projekta
- povračilo potnih stroškov tujega učitelja pri izvajanju obveznosti v partnerski šoli in povračilo stroškov tujega učitelja, ki bo s strani Zavoda RS za šolstvo povabljen na seminar ali srečanje v okviru projekta
- strokovna, pravna, organizacijska in druga podpora izvajanju šolskega razvojnega projekta

13. člen

Strokovno načrtovanje, izvedbo in spremljavo dejavnosti opravlja Zavod RS za šolstvo.

14. člen

Ta sklep začne veljati z dnem izdaje.

Številka: 2663-3/2008-1

Datum: 17. 7. 2008

Mag. Gregor Mohorčič
Direktor
l. r.